

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Rambla de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre... Ptas. 1'50  
 Fuera id. .... 1'50  
 Extranjero id. .... 2'00  
 Número suelto. .... 0'10  
 Pago anticipado

# La Voz del Pueblo

ORGANO OFICIAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL DE LA PROVINCIA DE TARRAGONA

Anuncios y remitidos a precios convencionales.

No se devuelven los originales aun que no se publiquen.

De los artículos son responsables sus autores.

## GRAMOFONOS A 10 PESETAS AL MES

Discos de todas clases a pua y zafiro

Ultimas novedades en discos

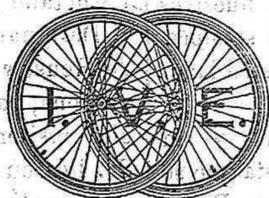
"ODEON" y FONOTIPIA

Alquiler,

Compra,

Cambio.

BICICLETAS



A 2'50 PESETAS SEMANALES

MARCA REGISTRADA

Conrado Miquel. San Agustín, 13 - TARRAGONA

## Partido Republicano Radical Español en Tarragona

### Asamblea Provincial en Reus

#### Antes de empezar

Desde primeras horas de la mañana acudieron a la hermosa ciudad de Reus, baluarte de la libertad en Cataluña, gran número de radicales dispuestos a concurrir a la Asamblea.

Reus adquirió el aspecto de las solemnidades políticas, y en todos los centros, en cafés y puntos de reunión no se hablaba más que de la celebración del acto.

#### En las estaciones

Poco antes de las diez de la mañana llegó el tren de Tarragona a Reus, y a esa hora buen número de correligionarios reusenses esperaban a sus compañeros de Tarragona.

En los puntos donde tienen establecida su parada los coches y tartanas de los pueblos comarcanos, también comisiones radicales esperaban a los compañeros delegados de los distritos de toda la provincia.

#### Llega el señor Rocha

Rápidamente se había propalado la noticia de que venía de Barcelona el señor Rocha concejal de aquel Ayuntamiento para tomar parte activa en las tareas de la Asamblea.

Esto fué bastante para congregarse en la estación un compacto grupo de correligionarios que esperaban a nuestro querido amigo.

A las diez y media llegó en el rápido el señor Rocha, siendo recibido por las Juntas Municipales de Reus y Tarragona; comisiones de la Casa del Pueblo de Reus y Centro Radical de Tarragona; de las Juventudes de ambas ciudades; de los semanarios *Republica* y *LA VOZ DEL PUEBLO* y otros correligionarios de la provincia.

El señor Rocha y sus acompañantes se dirigieron a la Casa del Pueblo punto en que había de celebrarse la Asamblea.

#### Las presentaciones

Una vez en la Casa solariega de los radicales reusenses, nuestros buenos amigos Juan Clarasó, de Reus y Luis Bertrán, de Tarragona, hicieron las presentaciones oficiales de todos los delegados, entre los cuales se encontraba don Manuel Solanes, ex candidato a concejal y a diputado provincial del partido en Tarragona.

#### La Asamblea

Acto seguido, los organismos que habían convocado la Asamblea se reunieron eligiendo presidente y secretario de la mesa provisional a los correligionarios Juan Clarasó y Luis Bertrán, respectivamente.

Acompañaban a estos en la Mesa, los delegados Sres. Ibars, de Ulldecona; Vidal, de Bellmunt; Solanes de Tarragona; Llabería, de Falset; Sol, de Pla de Cabra; Tous, de Montblanch y el veterano *Pany de las Irtas* (Juan Solanes).

En el espacio reservado al efecto, se sentaron los delegados asamblicistas que representaban las siguientes poblaciones:

Riudoms, Ulldecona, Alcanar, Blancafort, Gratallops, Barbará, Pradell, García, Canonja, Dosaguas, Pla de Cabra, Flix, Gandesa, Falset, Bimbodí, Sta. Coloma de Queralt, Vallclara, Mirabet, Bellmunt, Alcober, Villanueva de Escornalbau, Irtas, Ascó, Arbós, Vendrell, Centro Radical, Junta Municipal, Juventud Radical y *LA VOZ DEL PUEBLO* de Tarragona, Casa del Pueblo,

Junta Municipal, Juventud radical y *Republica* de Reus. Se recibieron adhesiones de San Jaime dels Domenys, Baneras, Llegé, Llorens, Pont de Armentera, Vilarrodona, Morell y del Sr. Simó que fué saludada con grandes aplausos.

El Sr. Clarasó abrió la Asamblea pronunciando breves palabras enumerando las tareas preparatorias del acto.

Propuso que se nombrase una comisión de actas para revisar y ordenar las credenciales de los delegados.

A propuesta del Sr. Pinet, de Tarragona, se acordó que la mesa provisional se encargase de dicha tarea.

Así se hizo.

Se suspendió la sesión para proceder a dicha labor, y reanudada aquella se dió cuenta de las delegaciones y adhesiones como ya queda consignado.

#### Los delegados

Luego se suspendió la sesión para que cada distrito provincial nombrase un delegado que en unión de todos habían de formar parte del Comité Provincial.

Reanudada la sesión resultaron elegidos los señores que más abajo se indican.

#### El Comité provincial

Reunidos los ciudadanos elegidos para formar el Comité provincial, quedaron nombrados de su seno por aclamación los correligionarios siguientes:

Presidente, don José Rocha; vice, don Juan Clarasó (Reus); secretario, don Luis Bertrán (Tarragona); vice don Juan Sans (Reus); tesorero, don José Giró (Vendrell).

Vocales: Manuel Solanes, de Tarragona; Prudencio Llabería, de Falset; Mateo Suñé, de Gandesa; José Sol, de Valls; Juan José Ibars, de Roquetes; Victoriano Tous, de Montblanch; y como delegado del Comité en Santa Coloma de Queralt quedó nombrado en el seno del Comité el correligionario Antonio Casajoanes.

Esas designaciones fueron aceptadas por la Asamblea por aclamación y en medio de una ovación estruendosa.

Acto seguido el Comité en pleno tomó posesión de sus cargos ante la Asamblea, ocupando la presidencia el señor Rocha.

El secretario señor Bertrán, por encargo de Comité hubo de explicar las gestiones en virtud de las cuales ha resultado elegido el señor Rocha para el cargo de presidente del Comité provincial.

Dijo que puestas de acuerdo las Juntas municipales de Tarragona y Reus, hubieron de declarar ser de absoluta necesidad el que se nombrase para ocupar el cargo de presidente del Comité a un hombre que además de ser conocido por todos los correligionarios, fuese de la absoluta confianza del jefe del partido.

En este sentido, por estar íntimamente ligado a la persona y a la política del señor Lerroux, se pensó espontáneamente en don José Rocha, persona en la cual además de unirse una acrisolada vida política, de absoluta consecuencia radical, es un hombre que goza de las más generales simpatías en el Partido Radical.

Los radicales de los tiempos heroicos —dijo— de aquellos tiempos en que era preciso sentirse héroe o mártir para llamarse radical y lerrouxista, siempre que recuerden el nombre de Lerroux, habrán de recordar el nombre de Rocha, porque Rocha le acompañó en aquella época, y acompañó al jefe a la emigración.

Además de toda su valía, de sus prestigios, el nombre de Rocha es bastante para ser una garantía para todo el porvenir de los radicales de Tarragona.

Y terminó el señor Bertrán diciendo:

Señor Rocha: aquí tenéis reunida a toda la provincia de Tarragona. Yo no sé, no quiero saber, cuáles y cuántas son las virtudes de este nobilísimo pueblo. Sólo sé decir que tiene una: la de ser un pueblo de republicanos radicales, que es decir de rebeldes, con los cuales podréis ir a la derrota o la victoria, pero sabiendo siempre que a vuestro lado lleváis hermanos en la idea, hermanos en la República y en la Libertad.

Estruendosos aplausos acogieron las palabras de nuestro amigo Bertrán.

El señor Rocha, que al levantarse fué saludado con una interminable ovación, visiblemente emocionado, agradeció los elogios que se le habían dedicado, y en muy sentidas y breves frases agradeció la designación de que se le hacía objeto, añadiendo que siendo ya avanzada la hora, cumplía suspender la sesión para reanudarla a las tres y media de la tarde.

En medio de un entusiasmo indescribible, enorme, terminó esta primera parte de la Asamblea.

#### Por la tarde

Como se había anunciado, por la tarde se constituyó de nuevo la Asamblea.

Se dió cuenta de las siguientes proposiciones:

Dirigir atenta comunicación a *El Radical* de Madrid y *El Progreso* de Barcelona, felicitándoles por la valiente defensa que constantemente llevan a cabo de nuestros ideales y de nuestros principios.

Haber visto con disgusto la detención de don Jaime Simó, de Reus; y el procesamiento de don Luis Bertrán, como han dicho la Prensa del partido, testimoniando a dichos señores sus felicitaciones más sinceras.

Que los ciudadanos que integran el Comité Provincial se encarguen de organizar actos de propaganda política radical en sus respectivas localidades, que podrían celebrarse los domingos y días festivos, entendiéndose que los gastos correrán a cargo del organismo o de los radicales de la localidad donde el acto se celebre.

Declarar por la Asamblea, haber visto con gusto todas las campañas sostenidas y llevadas a cabo por nuestra Prensa radical en Tarragona por sus órganos *República*, de Reus, y *LA VOZ DEL PUEBLO*, de Tarragona.

Que se acuerde asimismo declarar que continúe siendo órgano oficial del Partido Republicano Radical en la provincia, el que hasta aquí lo ha sido desde su fundación, el semanario *LA VOZ DEL PUEBLO*, bajo la dirección de don Luis Bertrán.

Declarar que todos y cada uno de los Comités, Centros, Juventudes y demás organismos de la provincia se comprometan a ayudar moral y materialmente a la publicación y sostenimiento del órgano oficial del partido en la provincia, *LA VOZ DEL PUEBLO*, debiendo después extender dicho apoyo al semanario *República* que se publica en Reus.

Dirigir al señor Lerroux una comunicación redactada por la Mesa y firmada por el Comité en pleno, significando a nuestro ilustre jefe la más completa e incondicional adhesión.

Que a la mayor brevedad posible, el Comité Provincial organice un acto político que podría celebrarse en Tarragona bajo la presidencia de nuestro ilustre jefe el señor Lerroux y con la asistencia de todos los organismos del partido en Tarragona.

Rogar a la Mesa se encargue de redactar un manifiesto que el Partido Radical en la Provincia dirigirá a la opi-

nión consignando todo su programa político y social.

Que una Comisión del seno del Comité Provincial se traslade a Barcelona para enterar personalmente al señor Lerroux de todo cuanto se haya tratado en la presente Asamblea para lo porvenir.

Dar un voto de gracias a don Jaime Simó por sus múltiples trabajos hechos en beneficio del Partido Radical desde la fundación de la Casa del Pueblo en Reus.

Dirigir al ministro de la Gobernación un telegrama protestando de las coacciones gubernativas ejercidas sobre los organizadores de la Asamblea con motivo de la celebración de ésta.

Esta última proposición la defendió el señor Bertrán explicando que el gobernador civil de Tarragona le llamó dos veces a su despacho con objeto de coaccionarle para que modificase el orden de la discusión de la Asamblea.

Agregó que lo mismo se hizo cerca del presidente de la Junta Municipal de Reus señor Clarasó.

Dijo que ambos tuvieron que aparecer complacientes con el gobernador civil para que éste no tuviese pretexto para suspender la Asamblea.

Pero ahora —añadió— que la rematamos, es preciso protestar aquí de semejante proceder y por eso he presentado la proposición.

Agregó que el gobernador civil de Tarragona en su afán de mando resulta intolerable.

Prometió que visitará al gobernador civil para hacerle presente esa protesta.

El señor Bertrán es muy aplaudido. Luego se aprueba otra proposición declarando que no pertenecen al Partido Radical los que se titulan radicales pero hacen traición al partido y se constituyen en banderín aparte.

#### Final. Habla el señor Rocha

Después se levanta a hablar el señor Rocha.

Es saludado con una fragorosa ovación que dura largo rato.

Restablecido el silencio principia a hablar.

Y pronuncia un discurso breve, elocuente y fogoso que enardece a los presentes.

Agradece el señor Rocha los aplausos, la designación de que se le ha hecho objeto para la presidencia y glosa admirablemente la labor de la Asamblea.

Recomienda el apoyo a la Prensa radical de la provincia y dice que ella es la avanzada de las victorias futuras.

Hace una magistral crítica de la situación general española y afirma que la única esperanza que queda es el Partido Radical con Lerroux al frente.

Porque conviene advertir, queridos amigos —añade el señor Rocha— y es preciso tenerlo por norma en todo momento, que nuestro partido es el único fuerte y capacitado, que tiene una organización, un programa y un jefe, circunstancias de que en mayor o menor grado carecen todos los demás.

Y es preciso, es absolutamente indispensable que este partido nuestro se vaya fortaleciendo y haciendo obra positiva, captándose las simpatías y procurando la cooperación de todos aquellos

elementos que le son afines y no malgastando las fuerzas en fomentar discusiones y ahondar diferencias con aquellos que un día pueden ser nuestros amigos. Contra quienes hay que llevar todos nuestros esfuerzos y nuestros odios es contra las derechas, que son nuestros verdaderos y únicos enemigos.

Es preciso sacudir el marasmo que domina a las izquierdas españolas y que el Partido Republicano vuelva a ser tan potente en Cataluña y España como lo ha venido siendo hasta hace poco.

Para ello hay que organizar actos de propaganda en toda Cataluña.

Yo no sirvo para estos actos, pero para propagar, para ir de pueblo en pueblo, para llevar a todos los rincones el aliento y la esperanza de nuestros ideales, para eso, contadme siempre, estaré en todo momento a vuestro lado.

(Ovación).

Hace falta combatir de frente y sin miramientos al caciquismo hasta que se borre la memoria del *Raton Pelao*.

(Grandes aplausos).

Para todo esto hace falta apoyar a nuestra prensa como antes os decía, por que así nos haremos temer y respetar de todos, al par que tendremos fuerte el principal medio de difusión de nuestras ideas.

Ahora más que nunca hay que ratificar, con el entusiasmo que aquí se ha hecho, la confianza en Lerroux, por que ahora Lerroux significa el porvenir triunfante de la Patria al lado de las naciones aliadas que nos hacen recordar con emoción esas banderas que orlan el cuadro de nuestro jefe.

(Ovación). Cuando yo regrese a Barcelona, visitaré al Sr. Lerroux y le daré detallada cuenta de cuanto aquí hemos hecho. Después, acordaremos entre todos, la celebración de un gran acto político que presida el (grandes aplausos) para que oigais de sus labios como piensa la raza española y cual es el camino que bajo su consejo debemos seguir.

Entonces sabrán los gobernantes qué concepto nos merecen sus desplantes y los atropellos y arbitrariedades que ahora están cometiendo.

(Muchos aplausos). Cuando arriba se olvidan de cumplir las leyes, hay que recordarlo desde abajo, sea como sea.

Ahora se prohíben todos los actos de propaganda republicana, pero el propio presidente del Consejo se ha reunido en el Círculo Conservador de Madrid, hablando de todo lo que le ha querido y atacando lo que le ha venido en gana. Con el mismo derecho, podemos nosotros hablar de lo que queramos.

(Ovación). Habla luego de las relaciones que ha de sostener nuestro partido con los obreros, glosando las afirmaciones hechas en este sentido por el Sr. Lerroux, arrancando grandes salvas de aplausos.

Termina ofreciéndose a todos, y dice: —Así, con lo poco que yo puedo, es como podré pagaros lo mucho que hacéis por mí.

Y de nuevo los aplausos y aclamaciones se suceden sin interrupción.

Se declara clausurada la Asamblea reinando el mayor entusiasmo.

#### Reunión del Comité Provincial

Después, se reunió el Comité Provincial en pleno, estudiando la manera de dar realidad a los acuerdos adoptados en la Asamblea.

He aquí lo acordado.

Que todos los individuos del Comité trasladarán a los organismos locales que representan, la imprescindible necesidad de celebrar actos de propaganda dejando a su elección el fijar las fechas en que aquellos hayan de tener lugar.

Proponer al Sr. Lerroux, que para el próximo mes de Agosto se celebre en Tarragona un mitin político presidido por él. Se deja al presidente señor Rocha y al Sr. Lerroux, acordar todos los detalles pertinentes a este respecto.

Designar a los Sres. Clarasó y Sans de Reus, y Solanes y Bertrán de Tarragona, para que en unión del Sr. Rocha visiten en nombre del Comité al Sr. Lerroux dándole cuenta de toda la labor realizada.

Pedir una cantidad de ejemplares del discurso pronunciado por Lerroux en Tenerife y repartirlo profusamente en la Provincia.

Se redactaron y aprobaron las comunicaciones que se han de dirigir al señor Lerroux y a *El Progreso* de Barcelona y *El Radical* de Madrid.

Finalmente se acordó que el Comité volverá a reunirse en Tarragona, con motivo de la celebración del acto antes mencionado.

#### Las banderas aliadas

La Comisión de orden interior de la Casa del Pueblo de Reus, se distinguió por el gusto y exquisitez con que adornó el amplio salón-teatro donde se celebró la Asamblea.

En el frente del salón, las banderas de las naciones aliadas junto con la de España, se colocaban cobijando entre sus pliegues un hermoso retrato de nuestro ilustre jefe.

#### Un gran festival

Por la noche se celebró un brillante festival en la Casa del Pueblo. La compañía dramática que dirige el señor Benet puso en escena «El mistic», de Rusiñol. La ejecución fué admirable.

En los intermedios la banda municipal ejecutó escogidas piezas de su repertorio.

A las diez de la noche llegaron a la Casa del Pueblo los Sres. Rocha, Bertrán, Clarasó, Boleda, Sans, Pinet, y Puig, siendo acogidos a los sonos de la «Marsellesa».

El inmenso gentío que llenaba el local, puesto en pie, vitoreaba al Partido Radical, a Lerroux y al señor Rocha.

Después de la función teatral se organizó un lucidísimo baile de sociedad que duró hasta la madrugada.

#### Ante el Gobernador civil

El miércoles último nuestro compañero director Luis Bertrán visitó al Gobernador civil haciéndole presente la protesta de todos los radicales contra las coacciones ejercidas con motivo de esta Asamblea.

El Gobernador civil contestó a nuestro amigo que lamentaba la interpretación que se había dado a su buen deseo de respetar la celebración de aquel acto

en consonancia con las órdenes recibidas del Gobierno y que cree que ha cumplido estrictamente con su deber.

Hay muchas maneras, por lo visto, de cumplir con el deber.

¿Cuándo el pueblo quería cumplir con el suyo?

**Importante**

La correspondencia relativa a organización de actos políticos o de propaganda debe dirigirse al Secretario del Comité Provincial en el Centro Radical de Tarragona.

Para otros asuntos puede dirigirse la correspondencia al Presidente D. José Rocha, Casa Ayuntamiento, Barcelona.

**EL NEGOCIO DE LAS AGUAS**

**Una proposición importante**

Persona que lo puede nos ha facilitado el texto de una proposición que se ha de presentar en el Ayuntamiento en la sesión de esta semana, firmada por tres concejales.

Dice así, dicho documento:

«Con el noble y patriótico afán de dotar a Tarragona de aquellos indispensables elementos de vida que, para su prosperidad, necesitan, hoy más que nunca, las poblaciones modernas, nuestros antecesores Ayuntamientos y el actual han rivalizado en interés para surtir a esta ciudad de abundantes aguas potables»

Innumerables son los proyectos que, de algunos lustros a esta parte, han patrocinado nuestros Ayuntamientos de Tarragona con el patriótico y noble fin indicado; mas, por desgracia, todos ellos han fracasado. Todos ellos han fracasado sin llegar, naturalmente, al satisfactorio fin esperado. Y no ha sido por falta de ensayos y pruebas, pues en la cuenca hidrográfica que nos circunda no queda quizás un palmo de terreno donde explorar con las indicadas miras. Tampoco es debido el fracaso a la escasez del tiempo consagrado a estudiar un determinado proyecto. Solo recordaremos, al efecto, que el de D. José Castellet, corrió igual desgraciada suerte que los demás, fué presentado a este Excelentísimo Ayuntamiento de Tarragona en 30 de Noviembre de 1892 y estuvo doce años sobre el tapete de la discusión, hasta últimos de Octubre de 1904, en que se celebró la vista del pleito promovido sobre la caducidad de la concesión.

Si se hiciera un estudio concienzudo, sereno e imparcial de las causas por las cuales han fracasado los innumerables proyectos patrocinados por nuestros Ayuntamientos para abastecer de aguas potables a esta ciudad, se encontraría, seguramente, una ley general, la ley general o común a que obedecen todos los fenómenos similares, que podría servirnos para evitar futuros fracasos, enmendándonos de pasados yerros y equivocaciones. Y se vería, haciendo ese estudio, que la mayor parte de dichos fracasos provienen casi siempre de un pecado de origen que es el que malogra el éxito final.

A enmendar en lo futuro los referidos yerros y equivocaciones y a ahorrar nuevos sacrificios y desencantos, nuevos fracasos que retardan años y años la urgentísima y anhelada solución del trascendental problema para la vida de Tarragona, tiene la presente Proposición que, los Concejales que suscriben, tienen el honor de presentar a la aprobación de este Excmo. Ayuntamiento.

En 5 de Diciembre de 1914 se firmó un contrato entre el Ayuntamiento de Tarragona y D. Juan Caballé Goyeneche para el abastecimiento de aguas de esta ciudad: proyecto que fué objeto de unas

Bases discutidas y aprobadas en sesión municipal y en Junta de Vocales asociados a principios del año actual de 1915. En dichas Bases, el Sr. Caballé Goyeneche «se compromete a suministrar al Ayuntamiento de Tarragona 1000 plumas de agua potable de 2,340 litros cada 24 horas, procedentes de su finca «Más Caballé», de este término municipal.»

El Ayuntamiento de Tarragona aceptó el contrato de referencia con el Sr. Caballé, mediante la condición precisa, entre otras, de que el concesionario, una vez alumbradas las aguas destinadas al abastecimiento de esta ciudad, mandaría «practicar un análisis químico y bacteriológico» de esas aguas «por la autoridad oficial que designe el Ayuntamiento» (Base III.) Así se ha hecho, por los Doctores Agell y Turro, en el Laboratorio químico y bacteriológico de la Universidad industrial de Barcelona.

Mas, por una adversa suerte, que somos los primeros en lamentar, esas aguas del «Mas Caballé» que iban destinadas al abastecimiento de Tarragona han resultado químicamente impotables en el análisis oficial practicado.

La impotabilidad química de esas aguas ha sido aquí proclamada, en pleno Consistorio, en sesión pública, nada menos que por un Sr. Concejel de esta Excmo. Corporación, quien para dar crédito y autoridad a sus afirmaciones reune, además de sus méritos personales, la condición del título profesional que dignamente posee. Abundando en iguales afirmaciones que el Concejel aludido, otro médico de esta ciudad, que tiene igualmente bien fundada y merecida su reputación científica, ha declarado, con su firma, públicamente, desde las columnas de un diario de Tarragona, que las aludidas aguas no sólo son impotables químicamente sino que su consumo «en vez de satisfacer una necesidad orgánica» el que la bebiese a todo pasto «tragaría cotidianamente pequeñas dosis de veneno que, a más de matarle prematuramente, le prepararía una vida de tormento.»

Un Sr. Concejel, en la sesión del día 25 del mes pasado, proponía, en vista del desfavorable análisis, que se pidiera la opinión técnica de la Junta provincial de Sanidad. En los días transcurridos desde la sesión citada, hasta la fecha, se han manifestado tantas opiniones autorizadas de un modo contrario a la potabilidad de dichas aguas que la unanimidad de dichas opiniones, nuestra propia convicción y el clamoreo general, en que coincidimos, nos mueven a pedir al Excmo. Ayuntamiento una resolución definitiva y pronta, sin esperar a otros recursos, que seguramente coincidirían también con la unánime opinión formada acerca de este particular.

El último apartado de la Base III del contrato, dice textualmente: «De resultar para el Ayuntamiento satisfactorios, así los aforos como los análisis, el vendedor vendrá obligado a practicar los trabajos de conducción para que puedan ser vertidas en el depósito del Olivo las 1000 plumas objeto de este contrato.»

¿Ha resultado satisfactorio, para el Ayuntamiento el análisis oficial practicado? Si no es así, como lo creemos, no pueden esas aguas ser conducidas al depósito del Olivo para mezclarlas con las que actualmente bebemos. No puede ni debe hacerse, porque, en ello, peligra la salud y la vida de los que de esas aguas bebiesen. Si eso es así, huelga ya que el Sr. Caballé Goyeneche practique los trabajos de conducción de las citadas aguas y, en suma, huelgan todas las demás condiciones del proyecto, que cae por su base, se hace impracticable, por faltarle una condición esencialísima: la potabilidad del agua contratada.

Por tanto, ante la triste y lamentable

**La Agrícola Española**

**Sociedad Anónima**

— DE —

**SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACIÓN FIJA GRADUADA**

Autorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito  
1.000.000 de Pesetas

Capital desembolsado  
325.000 Pesetas

**Opera en los ramos siguientes:**

Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del ganado caballar, mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y caprino, y transporte del mismo

Domicilio social y Dirección: Barcelona.—Rambla San José, 32, pral.

AUTORIZADO POR LA COMISIÓN DE SEGUROS

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA, Delegado provincial.

**Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1**

realidad del hecho innegable, no cabe otra cosa que declarar la nulidad del contrato firmado entre D. Juan Caballé Goyeneche y este Excmo. Ayuntamiento.

Y, para que, en lo sucesivo, no quepa la posibilidad de incurrir en pasados yerros o pecados de origen que han malogrado y retardado la solución del trascendental problema, los Concejales que suscriben tienen el honor de someter a la aprobación de este Excmo. Ayuntamiento lo siguiente:

1.º Que se declare la urgencia de la presente Proposición.

2.º Que se declare nulo el contrato firmado entre el Sr. D. Juan Caballé Goyeneche y el Excmo. Ayuntamiento de Tarragona para el abastecimiento de aguas potables de esta ciudad.

Y 3.º Que se acuerde que, en lo sucesivo, toda Empresa o todo particular que pretenda contratar con este Ayuntamiento cualquier proyecto de aguas para el abastecimiento de Tarragona, tendría la obligación de presentar, ante esta Corporación como condición previa para empezar las negociaciones y con las debidas garantías de los declarantes: 1.º los títulos de propiedad del agua que ofrece; 2.º un aforo reciente de las aguas ofrecidas, y 3.º un análisis químico y bacteriológico de las repetidas aguas.

Esta proposición se presentó y discutió ayer en el Ayuntamiento. Fué rechazada. Pero debió ser tratada antes de un dictamen que se aprobó que es un favor más que se le hace al bolsillo y al crédito bancario de Caballé Goyeneche.

No se hizo así por que el alcalde está también sometido a la férula de Albalull. Ayer sobre la insuficiencia de todos, triunfó de nuevo el maquiavelismo rural de Albalull. Todo se atropelló ayer: reglamento, leyes, análisis y hasta la urbanidad.

La sumisión del Alcalde a las ridículas brabuconadas de Albalull es intolerable. Pero es así. En el número próximo dedicaremos a esto el tiempo y el espacio requeridos.

Por hoy baste con decir que Albalull cumplió admirablemente con su doble papel de abogado del Banco de España y de defensor de Caballé Goyeneche.

**Partido Republicano Radical Español**

**IMPORTANTÍSIMOS ACUERDOS**

Nuestro fraternal colega *El Progreso* de Barcelona ha publicado la siguiente nota:

«La Comisión ejecutiva del Partido Radical reunida en la Casa del Pueblo, después de un cambio de impresiones, acordó por unanimidad.

»1.º Nombrar presidente de la misma al señor Giner de los Ríos, vice al señor

Serraclara, tesorero al señor Rocha y secretarios a los señores Guerra del Río y Rafael Ullé, y vocales los señores Mir, Iglesias, Calén, Colominas Maseras y Santamaría.

»2.º De acuerdo con el resultado de las conferencias celebradas por el señor Lerroux con los distintos organismos del partido realizar una activísima y radical campaña contra el proceder dictatorial del Gobierno, atendiendo con especial cuidado a la necesidad de preparar e interesar a la opinión pública en los gravísimos problemas que pesan sobre España como consecuencia de la política ministerial, para lo que se abrirá una suscripción nacional con objeto de recoger los fondos suficientes a fin de contrarrestar por todos los medios campañas sostenidas contra los intereses fundamentales de la Democracia por elementos que públicamente han subordinado los nacionales a menguadas pasiones alimentadas y sostenidas por elementos ajenos a nuestra comunidad nacional.

»La suscripción ha sido encabezada por la Comisión con cincuenta pesetas por cada uno de sus individuos, delegando en el señor Santamaría para que proceda en Zaragoza a la organización de un Comité con análoga finalidad.

»La Comisión se propone repartir profusamente el notable y fundamental discurso pronunciado por el señor Lerroux en Tenerife.

»3.º Organizar una serie de actos públicos que comenzarán con un mitin el jueves próximo en la Unión Graciense el domingo en el Clot y el Jueves de la próxima semana en el Pueblo Seco, también se proyecta celebrar otros en los demás distritos de Barcelona, que culminarán con un gran comicio en el Teatro Soriano el domingo día 18 del actual en el que dirigirá la palabra al pueblo el señor Lerroux.

Reljería Beses.—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20.

**NOTAS LOCALES**

Nuestro buen amigo y correligionario don Antonio Más, dueño del acreditado establecimiento «La Finura», de Reus, ha montado una sucursal en Tarragona, Plaza de la Fuente, dedicada a la venta de jabones, escencias, especímenes y demás especialidades en perfumería.

Es un establecimiento digno de ser visitado por ser de los primeros en su clase.

Al felicitar al amigo Mas, le deseamos prosperidades mil en su nueva empresa.

# POMPEYO VALL

## Veterinario Municipal

# CLINICA DE VETERINARIA

TALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES  
CONSTRUCCION DE CARRUAJES  
Calle nueva de S. Fructuoso, n.º 5 Tarragona

**LA BATERIA**  
GRAN ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS  
DE  
**JOSÉ NIN MIRET**  
Rambla de San Juan, 39-TARRAGONA

**SELLOS DE CAUCHÚ**  
Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.  
Imprentillas de mano desde una peseta.  
20, Unión 20, -TARRAGONA

**CASA DE COMIDAS**  
DE  
**PEPITO DE VALLMOLL**  
Se sirve a la carta a precios económicos. Cubiertos desde 6 reales. - Esmerado servicio. - Habitaciones ventiladas.  
Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

**GRAN SASTRERIA**  
de  
**Luis Montserrat**  
Ultima novedad trages desde 30 a 80 pesetas.  
Confección ESMERADA  
No comprar sin visitar antes esta casa.  
Portal 1 y Plaza de la Constitución 51  
TARRAGONA

**TALLER DE CALDERERIA**  
DE  
**ANTONIO MICHELI**  
Real, 12 y Plaza de Cedazos, 26  
- Tarragona -

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y fitros.

**AUTO GARAGE CENTRAL**  
Unión 43: Tarragona: Unión, 43  
**CONTINENTAL STOCK**  
Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automoviles  
Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujias. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.  
Despacho y Exposición: Masdeu y C.ª Unión, 32. Teléfono, 156

**CAFE-RESTAURANT**  
**VERSALLES**  
Rambla de San Juan, 49 - Tarragona  
Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.  
Servicio a la Gran Carta.  
Se hacen encargos para casas particulares. Teléfono, 242  
Abierto dia y noche

**Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos**  
**Herniados (trençats)**  
Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.  
Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.  
No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.  
EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSEBART, el mas práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.  
Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fejas ventrales. Tirantes omo lasticos, varices Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.  
ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los mié coles: Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou).  
HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.  
Los demás dias en su establecimiento.  
CASA MONTSEBART: Calle de la Unión TARRAGONA.

**ALMACÉN DE HARINAS, GRANOS Y CEREALES**  
Juan Olivé Boronat  
47, Plaza de la Constitución 47 - Tarragona

**GRAN TINTORERIA MODERNA**  
DE  
**ANGEL ALCOVERRO**  
Calle Unión, 33. - Taller: Gasómetro, 32 TARRAGONA.  
Se hacen lutos en doce horas. - Se lavan y tiñen toda clase de ropas. - Especialidad en colores y lavados en seco.  
SUCURSALES EN GANDESA Y BATEA

**GRAN FABRICA DE CALZADO**  
DE  
**RAMON CAVALLE**  
TARRAGONA  
Teléfono, 120 Real, 56

**IMPRIMERIA**  
DE  
**ESTEBAN PAMIES**  
Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos  
Unión, 54 - Tarragona

# GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido exprofeso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.  
Magnificas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.  
Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.  
Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5